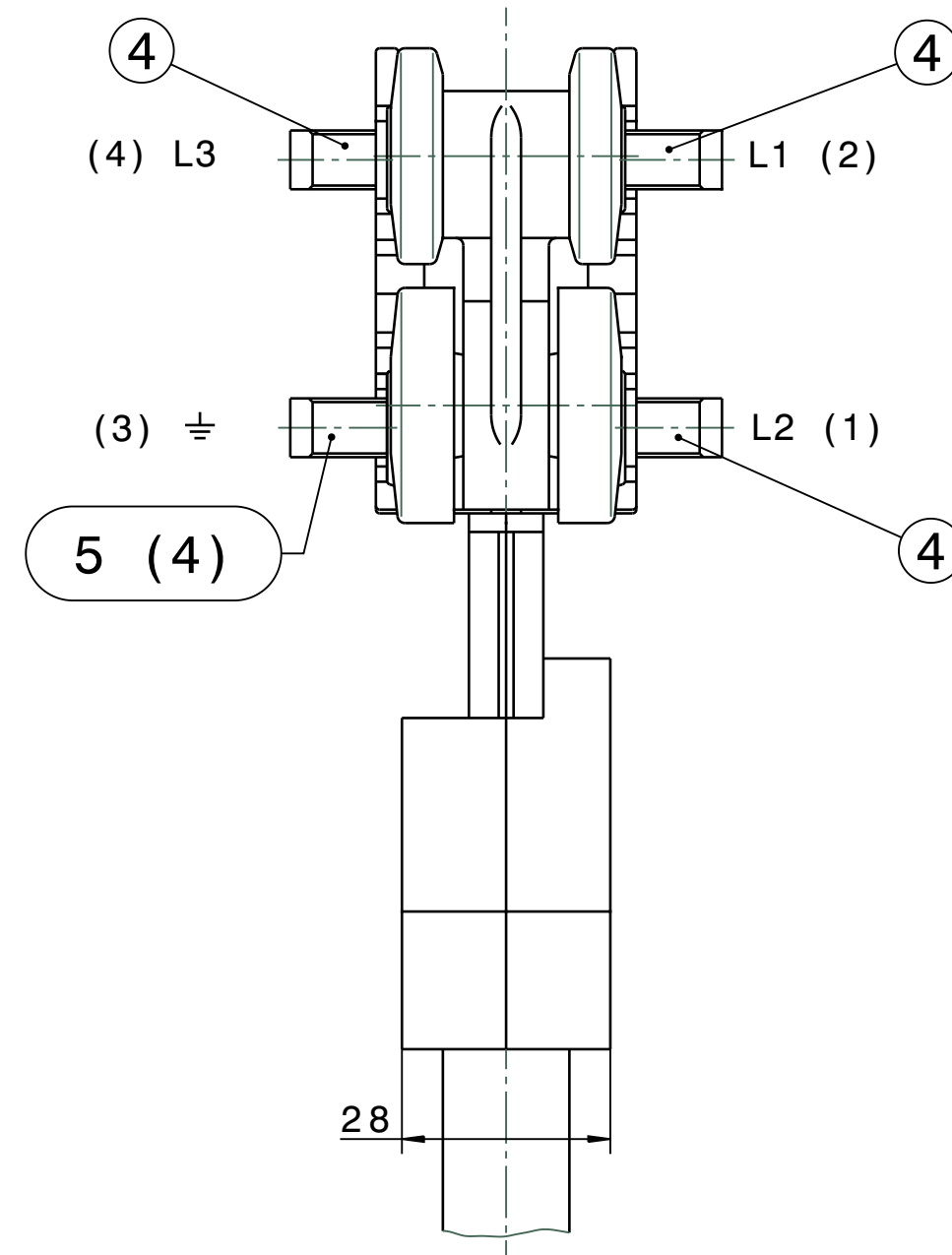
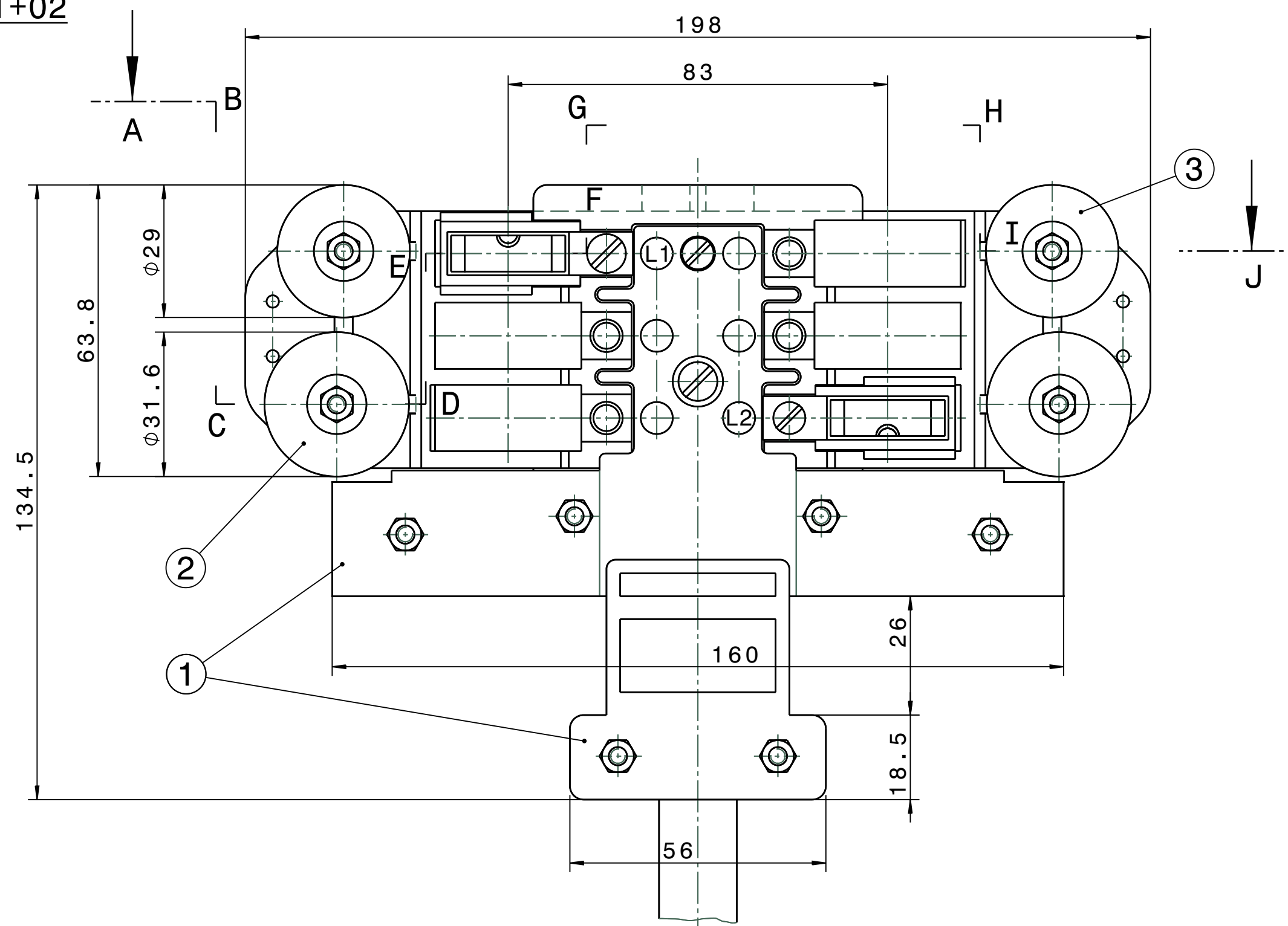


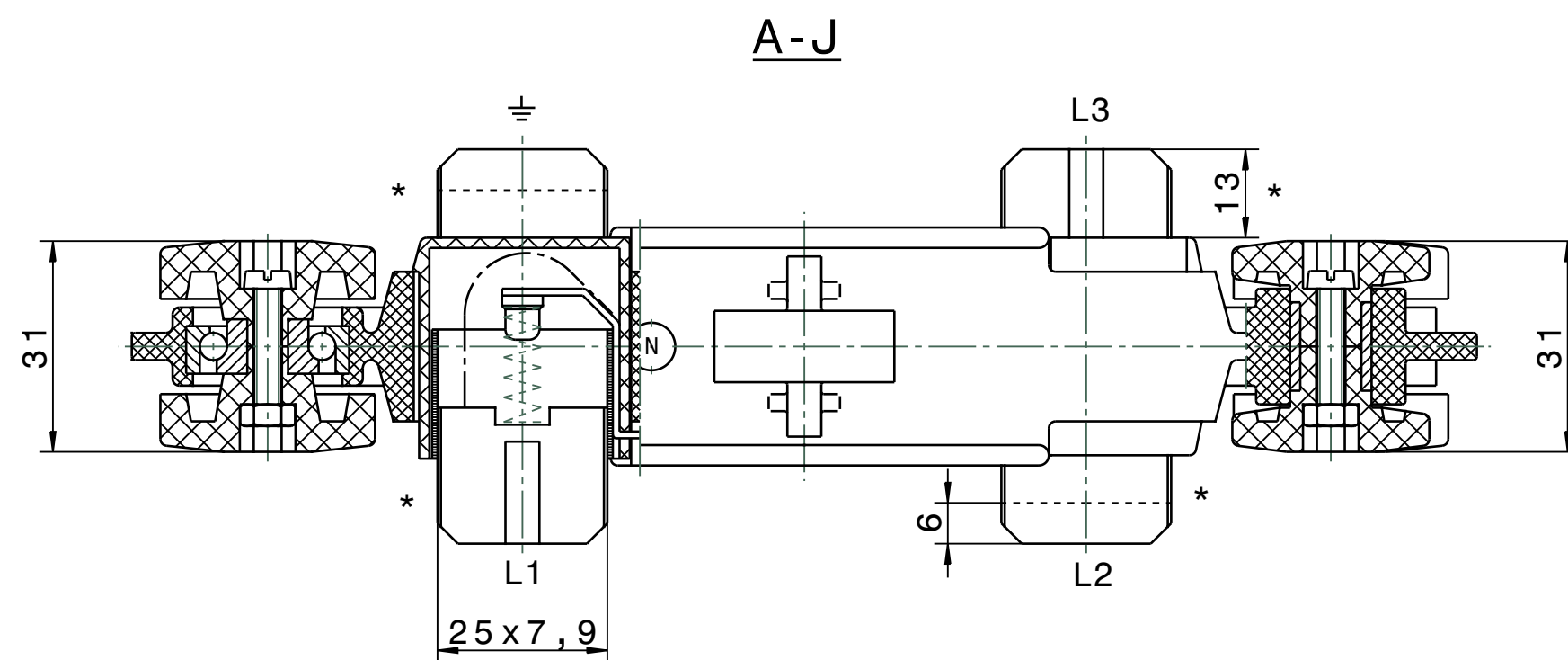
FOR THIS TECHNICAL DOCUMENT WE KEEP ALL RIGHTS RESERVED.



Bezeichnung in () für Steuerleitung
 Figures in () apply for control line collectors
 Les repères entre parenthèses sont utilisés pour les lignes de contrôle

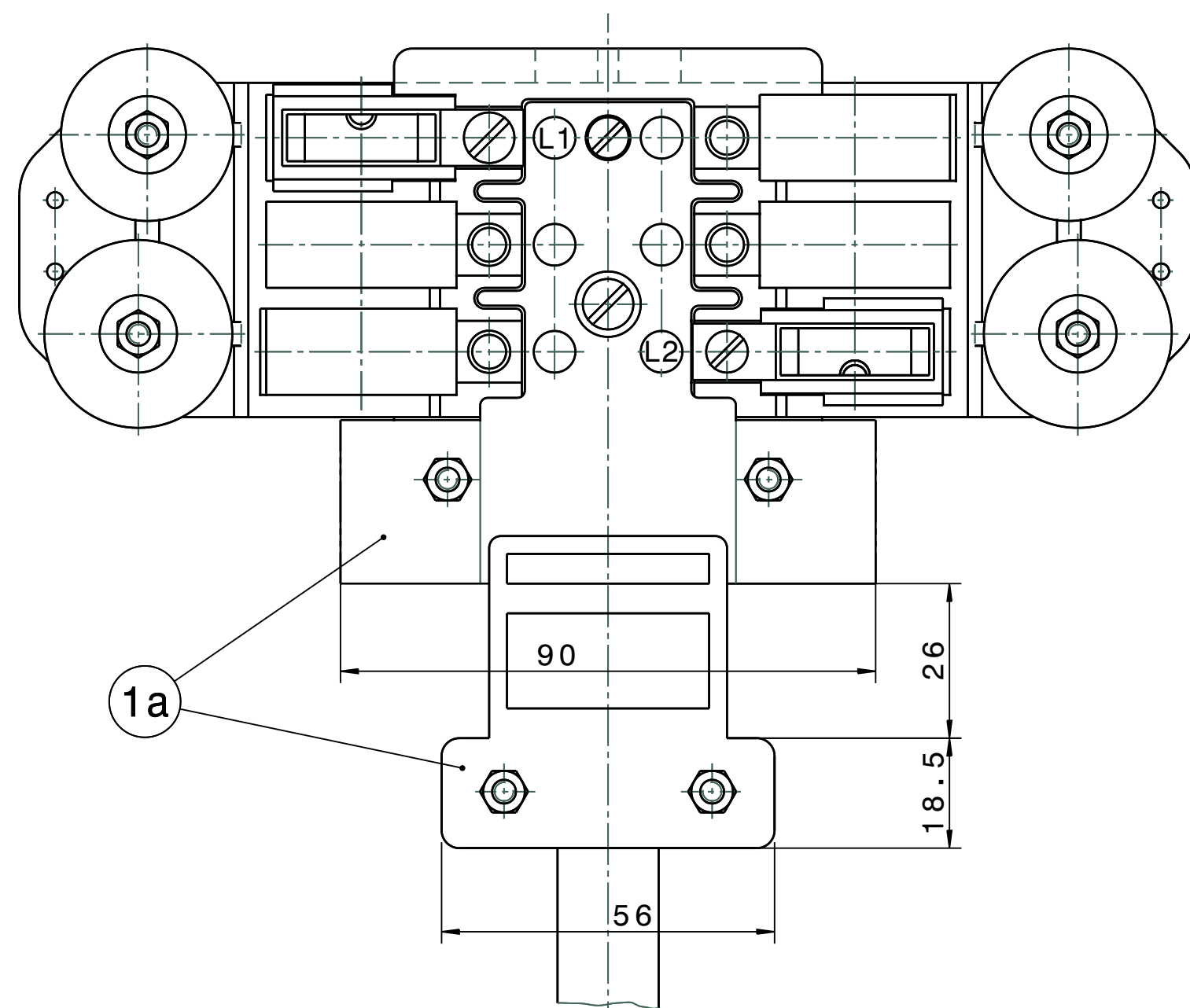
Anschlußleitung HS / Remarks HS / Remarque HS
Farb-Code / Colour-Code / Code Couleurs
 L1 = schwarz / black / noir
 L2 = blau / blue / bleu
 L3 = braun / brown / brun
 PE = grün-gelb / green-yellow / vert-jaune

Anschlußleitung ST / Remarks ST / Remarque ST
Nr.-Code / No.-Code / Code numéroté



- * Beim Erreichen der Verschleißmarkierung ----, müssen die entsprechenden Schleifkohlen ausgetauscht werden.
- * Upon reaching of wear marking ----, replace corresponding carbon brushes.
- * Dès que la cote d'usure est atteinte ----, il est nécessaire de remplacer les charbons.

Bauart
03+04+05
Type SKN / K



(für Bogenanlagen / for curved runs / pour lignes comprenant des courbes)

Ident.-Nr. }
Cat.-no. } 257 130/00-..
Code art. }

```

..=Leitungslänge einsetzen
..=advise length of cable
..=longueur du cable de raccordement a indiquer

```

z.B. Stromabnehmer mit 2m Anschlußleitung
Typ SKN 4/40-2 HS = Ident.-Nr. 257 130/00-2
e.g. Current collector with 2m flexible supply cable
Typ SKN 4/40-2 HS = Cat.-no. 257 130/00-2
p.ex. Capteur de courant 2m de câble
Type SKN 4/40-2 HS = Code art. 257 130/00-2

Ausführung	}	HS	Hauptstrom
Version			Main current
Exécution			Puissance
	}	ST	Steuerleitung
			Control line
			Contrôle

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange					05	SKN 4/40K-..HS	Silikonschlauchleitung SIHF 4G4	259 850
					04	SKN 4/25K-..ST	4x2,5qmm	257 190
					03	SKN 4/40K-..HS	H 07 RN-F 4G4	257 150
Pos. Pos. Repère	Benennung	Description	Désignation	Best.-Nr. Cat.-no. Code d'art.	02	SKN 4/25-...ST	4x2,5qmm	257 170
①	Schlitzführung (Bauart 01+02)	Collector neck (Type 01+02)	Pièce de guidage (Type 01+02)	254 893	01	SKN 4/40-...HS	H 07 RN-F 4G4	257 130
					Bauart / Style	Typ / Type / Type	Anschlußleitung	Best.-Nr.
①a	Schlitzführung (Bauart 03+04)	Collector neck (Type 03+04)	Pièce de guidage (Type 03+04)	254 894	Construction		Remarks / Remarque	Cat.no / Code art.
②	Laufrad	Runner wheel	Galet de roulement	254 895				
③	Führungsrad	Guide wheel	Galet de guidage	254 903				
④	Schleifkohle (Phase)	Carbon brush (phase)	Charbon (phase)	254 890				
⑤	Schleifkohle (Schutzleiter)	Carbon brush (ground)	Charbon (terre)	254 892				